



## IRAGARKIA

### Hutsen zuzenketa.- Zuzendu beharrekoa: Gorlizko kiroldegi berriko eraikin-multzoaren oinarritzko proiektua, burutzapen-proiektua eta segurtasun eta osasun proiektua idazteko era arautzen duten administrazio-hitzarkinen orriak

Transkripzio-huts bat aurkitu da Gorlizko kiroldegi berriko eraikin-multzoaren oinarritzko proiektua, burutzapen-proiektua eta segurtasun eta osasun proiektua idazteko era arautzen duten administrazio-hitzarkinen orrietako 4. eta 12. hitzarkinetan, hain zuzen ere, 4. hitzarkineko b) idatz-zatian (*Baldintza teknikoak*) eta 12. hitzarkineko d) idatz-zatian (*kaudimen ekonomiko, finantzario eta tekniko edo profesionalen baldintzak betetzen direla frogatzeko dokumentuak; kaudimen tekniko edo profesionalaren azpiidatz-zatian*).

Zerbitzu-kontratu horri buruzko lizitazio-iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eman zen argitara 2010eko abenduaren 1ean, 231. zenbakian.

Hona hemen iragarki honen bidez egiten zuzenketa:

#### 4. hitzarkina.-

Hau dioen lekuan:

.../...

b) kontratuan parte hartuko duten

## ANUNCIO

### Rectificación del Pliego de Clausulas Administrativas regulador de la redacción del proyecto básico, proyecto de ejecución y Proyecto de Seguridad y Salud del nuevo conjunto edificatorio que se ubicará en el nuevo complejo deportivo municipal de Gorliz.

Se ha advertido un error de transcripción en el apartado b) *Condiciones técnicas*, de la cláusula 4 y en el apartado d) *Documentos que justifiquen el cumplimiento de los requisitos de solvencia económica, financiera y técnica o profesional*, subapartado *Solvencia técnica o profesional*, de la cláusula 12 del Pliego de Clausulas Administrativas regulador de la redacción del proyecto básico, proyecto de ejecución y Proyecto de Seguridad y Salud del nuevo conjunto edificatorio que se ubicará en el nuevo complejo deportivo municipal de Gorliz.

El anuncio de licitación relativo al citado contrato de servicios fue publicado en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 231 de fecha 1 de diciembre de 2010.

La rectificación que se realiza a través del presente anuncio es la siguiente:

#### Clausula 4.-

Donde dice:

.../...

b) Indicación del personal técnico o



teknikariak edo unitate teknikoak zehaztu beharko dira, eta talde teknikoak gutxienez ondoko giza baliabide hauek izan beharko ditu:

- Goi-mailako arkitekto bat (proiektu osoaren zuzendaria).
- Goi-mailako ingeniari bat.
- .../...

Hau esan behar du:

.../...

b) kontratuan parte hartuko duten teknikariak edo unitate teknikoak zehaztu beharko dira, eta talde teknikoak gutxienez ondoko giza baliabide hauek izan beharko ditu:

- Goi-mailako arkitekto bat (proiektu osoaren zuzendaria).
- Goi-mailako ingeniari bat.
- Arkitekto tekniko bat
- .../...

## **12. hitzarkina.-**

Hau dioen lekuan:

.../...

b) kontratuan parte hartuko duten teknikariak edo unitate teknikoak zehaztu beharko dira, eta talde teknikoak gutxienez ondoko giza baliabide hauek izan beharko ditu:

- Goi-mailako arkitekto bat (proiektu osoaren zuzendaria).
- Goi-mailako ingeniari bat.
- .../...

de las unidades técnicas, integradas o no en la empresa, participantes en el contrato, siendo necesario que el equipo técnico esté compuesto por lo menos por los siguientes medios humanos:

- Un arquitecto superior (Director del proyecto integral).
- Un ingeniero superior.
- .../...

Debe decir:

.../...

b) Indicación del personal técnico o de las unidades técnicas, integradas o no en la empresa, participantes en el contrato, siendo necesario que el equipo técnico esté compuesto por lo menos por los siguientes medios humanos:

- Un arquitecto superior (Director del proyecto integral).
- Un ingeniero superior.
- Un arquitecto técnico
- .../...

## **Clausula 12.-**

Donde dice:

.../...

b) Indicación del personal técnico o de las unidades técnicas, integradas o no en la empresa, participantes en el contrato, siendo necesario que el equipo técnico esté compuesto por lo menos por los siguientes medios humanos:

- Un arquitecto superior (Director del proyecto integral).
- Un ingeniero superior.
- .../...



Hau esan behar du:

.../...

b) kontratuan parte hartuko duten teknikariak edo unitate teknikoak zehaztu beharko dira, eta talde teknikoak gutxienez ondoko giza baliabide hauek izan beharko ditu:

- Goi-mailako arkitekto bat (proiektu osoaren zuzendaria).
- Goi-mailako ingeniari bat.
- Arkitekto tekniko bat

.../...

Lizitatzailleek 2011ko urtarrilaren 28ko 13:00 arte aurkeztu ahal izango dituzte eskaintzak.

Gorliz, 2010eko abenduaren 2a.

**ALKATEA**

**EMMA CALZADA ETXEBARRIA**

Debe decir:

.../...

b) Indicación del personal técnico o de las unidades técnicas, integradas o no en la empresa, participantes en el contrato, siendo necesario que el equipo técnico esté compuesto por lo menos por los siguientes medios humanos:

- Un arquitecto superior (Director del proyecto integral).
- Un ingeniero superior.
- Un arquitecto técnico.

.../...

Los licitadores podrán presentar sus ofertas hasta las 13,00 horas del día 28 de enero de 2011.

Gorliz, a 2 de diciembre de 2010.

**LA ALCALDESA**

**EMMA CALZADA ETXEBARRIA**